



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ເລກທີ: 0395/ອຄ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 25 FEB 2011

ຄໍາສັ່ງແນະນຳ

ກ່ຽວກັບການລົບລັງສິ່ງກີດຂວາງທີ່ເປັນອຸປະສົກຕໍ່ການຈຳລະຈອນສິນຄ້າ

ເຖິງ:

- ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ
- ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ, ເທດສະບານໃນຂອບເຂດທີ່ວິປະເທດ
- ອົງຕາມ ມະຕິຕິກລົງຂອງລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກ່ຽວກັບຜົນຂອງກອງປະຊຸມຮ່ວມ ລະຫວ່າງລັດ
ຖະບານກັບເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ບັນດາເຈົ້າແຂວງໃນທີ່ວິປະເທດ;
- ອົງຕາມດຳລັດ, ສະບັບເລກທີ 188/ນຍ, ລົງວັນທີ 17 ສິງຫາ 2006, ວ່າດ້ວຍການສ້າງຕັ້ງ ແລະ
ການ ເຄືອນໄຫວຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ.

ເພື່ອຮັດໃຫ້ການຈຳລະຈອນສິນຄ້າ ເປັນໄປຢ່າງຄ່ອງຕົວເສີລີ ຖົກກິດໝາຍ ຕາມແນວທາງນະໂຍບາຍຂອງ
ພັກ-ລັດສິ່ງເສີມການຜະລິດເປັນສິນຄ້າສ້າງງານ, ສ້າງລາຍໄດ້, ແກ້ໄຂຄວາມຫຼຸກາຍາກ ແລະ ຍົກລະດັບຊີວິດ
ການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ ໃຫ້ດີຂຶ້ນຢ່າງແທ້ຈີງ ເຮັດໃຫ້ການພັດທະນາເສດຖະກິດຂອງຊາດ ຈະເລີນ
ເຕີບໂຕ ແລະ ມີຄວາມເຂັ້ມແຂງຂຶ້ນເລື້ອຍໆ.

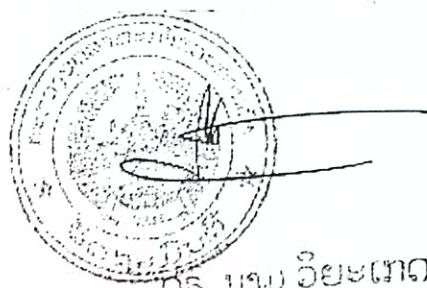
ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ອອກຄໍາສັ່ງແນະນຳ:

1. ໃຫ້ຖອນພະນັກງານລັດຖະກອນຂອງພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ
ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ, ເທດສະບານທັງໝົດອອກຈາກດ່ານ ຫຼື ບ້ອມ ຫຼື ຈຸດກວດກາ
ສິນຄ້າຫຼຸກຮູບແບບ ເວັ້ນເສັຍແຕ່ບ່ອນທີ່ລະບຽບກິດໝາຍ ຫຼື ລັດຖະບານ ຫຼື ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ
ການຄ້າ ຕິກລົງສະເພາະໃຫ້ປະຕິບັດເປັນຢ່າງອື່ນ;
2. ຍົກເລີກການຕັ້ງດ່ານ ຫຼື ບ້ອມ ຫຼື ຈຸດກວດກາສິນຄ້າຫຼຸກຮູບແບບທີ່ມີລັກສະນະປະຈຳ;
3. (ໃນໄລຍະລົດການປະກາດໃຊ້ ດຳລັດວ່າດ້ວຍການກວດກາການຄ້າ) ໃຫ້ເອົາໃຈໃສ່ຈັດຕັ້ງການກວດກາສິນ
ຄ້າແບບສະເພາະບົນພື້ນຖານແຫ່ງຂ່າວທີ່ໜ້າເຊື້ອຖືໄດ້ (ຕາມເບາະແສ) ໃຫ້ມີປະສິດທິພາບສູງ ເພື່ອກວດກາ
ການຈຳລະຈອນສິນຄ້າພາຍໃນ ທີ່ມີການລະເມີດລະບຽບກິດໝາຍ ໂດຍສະເພາະລະບຽບກິດໝາຍ ຂອງຂະ

ແໜງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ການກວດກາແບບສະເພາະນີ້ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາການຄ້າສາມາດຢູ່
ກວດ ກາຜູ້ຕ້ອງສິງໄສທີ່ມີແຫ່ງຂ່າວການລະເມີດທີ່ໝ້າເຊື້ອຖືໄດ້ ໄດ້ທຸກປ່ອນທຸກຈຸດ ແລະ ທຸກເວລາ;

4. ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ເກັບຄ່າກວດກາໄດ້ງໜ້າສິນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການດຳເນີນການກວດກາແບບສະເພາະດັ່ງກ່າວ. ໃນກໍລະນີທີ່ກວດພົບເຫັນການລະເມີດລະບູບກົດໝາຍ ຫຼື ມີຄ່າທີ່ຕ້ອງເກັບຕາມລະບູບກົດໝາຍ ເຊັ່ນຄ່າປັບໄໝ ແລະ ອື່ນໆ ຕ້ອງປະຕິບັດໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບູບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທຸກປະການ;
 5. ລົບລັງການອອກໃບອະນຸຍາດເຄື່ອນຍ້າຍສິນຄ້າ ແລະ ໃບຕິດຕາມ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນ ຫຼື ໃບອະນຸຍາດນຳເຂົາ-ສົ່ງອອກທຸກຮູບແບບ ເວັນເສຍແຕ່ບາງປະເພດສິນຄ້າທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນ ຕາມຂໍ 6 ລຸ່ມນີ້;
 6. ໃນກໍລະນີທີ່ເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ ຕ້ອງໄດ້ອອກໃບອະນຸຍາດເຄື່ອນຍ້າຍສິນຄ້າ ແລະ ໃບຕິດຕາມ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນ ຫຼື ໃບອະນຸຍາດນຳເຂົາ-ສົ່ງອອກ ຕໍ່ປະເພດສິນຄ້າໄດ້ໜຶ່ງ ຕ້ອງໄດ້ສະເໜີຂໍອະນຸຍາດຈາກກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ພິຈາລະນາຕົກລົງອະນຸມັດສາກ່ອນ;
 7. ມອບໃຫ້ກົມການຄ້າພາຍໃນ (ກ່ຽວກັບໃບອະນຸຍາດເຄື່ອນຍ້າຍສິນຄ້າ), ກົມນຳເຂົາ-ສົ່ງອອກ (ກ່ຽວກັບໃບຕິດຕາມ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນ ຫຼື ໃບອະນຸຍາດນຳເຂົາ-ສົ່ງອອກ) ປະສານກັບພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ຫຼື ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ປຶກສາຫາລືລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບປະເພດສິນຄ້າ ທີ່ຈຳເປັນຕ້ອງອອກເອກະສານດັ່ງກ່າວ ວ່າມີອັນໄດແດ່ ຮູບແບບການອອກ ແລະ ຄ່າເກັບທີ່ເປັນເອກະພາບງ່າຍດາຍ ແລະ ສົມເຫດສົມຜົນ ເພື່ອສະເໜີກະຊວງພິຈາລະນາຕົກລົງ;
 8. ມອບໃຫ້ບັນດາກົມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງກະຊວງ ປະສານກັບພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ກວດກາຄືນບັນດານິຕິກຳ ແລະ ມາດຕະການ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທີ່ຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າວາງອອກໃນໄລຍະຜ່ານມາ ທີ່ເຫັນວ່າເປັນອຸປະສົກຕໍ່ການຈໍລະຈອນສິນຄ້າ ຫຼື ຂັດກັບຄໍາສົ່ງແນະນຳສະບັບນີ້ ເພື່ອສະເໜີກະຊວງ ພິຈາລະນາລົບລັງ ຫຼື ອອກນິຕິກຳໃໝ່ປ່ຽນແທນ ດັດແປງ ຫຼື ເພີ່ມຕື່ມ;
 9. ບັນດາກົມ, ຫ້ອງການ, ສະຖາບັນ, ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ, ເຫດສະບານຈົ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ພົມກັນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄໍາສົ່ງແນະນຳສະບັບນີ້ ໃຫ້ປະກົດຜົນເປັນຈິງ;
 10. ຄໍາສົ່ງແນະນຳສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ



କୃତ ମହା ଵିଲଭଗାର.